

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 16

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die Berechnung der Stockwerkrahmen**, par *Bernhard Ulrich*. — Verlag A. G., Gebr. Leemann & Co., 1948. — Une brochure in-8 de 123 pages et 80 figures. — Prix : 11 fr.

**Untersuchung von symmetrischen Tragflügelprofilen bei hohen Unterschallgeschwindigkeiten in einem geschlossenen Windkanal**, par *Fritz K. Feldmann*. — Verlag A. G., Gebr. Leemann & Co., Zurich, 1948. — Une brochure in-8 de 70 pages et 58 figures. — Prix : 8 fr.

**Über Aufbauzeit, Rückwirkungsmechanismus und Stabilität bei stromschwachen Niederdruckentladungen**, par *Hans Luz von Gugelberg*. — Buchdruckerei E. Birkhäuser & Cie, Bâle, 1947. — Une brochure in-8 de 38 pages et 21 figures.

**Neue Kriterien zur experimentellen Beurteilung des Kommutationsvorganges bei Gleichstrommaschinen**, par *Léonard Biétry*. — Verlag H. Thali & Co., Hitzkirch (Luzern), 1947. — Une brochure in-8 de 70 pages et 53 figures.

**Theoretische Studien über die Verwendung eines quasi-isolierenden Eidophors für die Fernsehgrossprojektion**, par *Hugo Thiemann*. — Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, 1947. — Une brochure in-4 de 40 pages et 37 figures.

**Über die Dauerstandfestigkeit von Zinklegierungen**, par *Otto Hans Caspar Messner*. — Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, 1947. — Une brochure in-4 de 56 pages et 39 figures.

**Die erste und zweite Randwertaufgabe der linearen Elastizitätstheorie für die Kugelschale**, par *Werner Leutert*. — Art. Institut Orell-Füssli A. G., Zurich, 1948. — Une brochure in-8 de 44 pages.

## CARNET DES CONCOURS

### Parc des sports de la Pontaise, à Lausanne

#### Jugement du jury

Le jury a décerné les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix, 4500 fr., M. Ch.-F. Thévenaz, architecte, Lausanne.
- 2<sup>e</sup> prix, 4000 fr., M. René Schmid, architecte, Lausanne.
- 3<sup>e</sup> prix, 2000 fr., M. Marc Piccard, architecte, Lausanne ; collaborateurs : MM. R. Bolomey et A. Bréguet, ingénieurs.
- 4<sup>e</sup> prix, 1800 fr., M. Ch. Pellegrino, architecte, Morges.
- 5<sup>e</sup> prix, 1700 fr., M. Jean Zumbrennen, archit., Lausanne.
- 6<sup>e</sup> prix, 1000 fr., M. Daniel Girardet, architecte, Lausanne.

L'exposition publique des projets a lieu du 19 juillet au 1<sup>er</sup> août 1948, au Comptoir suisse, à Beaulieu (Salle bleue).

### Centre scolaire à Neuchâtel

#### Concours d'architecture à deux degrés

Vingt-quatre architectes ont présenté des projets. Le jury a décidé d'appeler au second degré les architectes suivants : MM. M. Braillard et P. Braillard, à Genève ; B. Calame, à Lausanne ; M. Chappuis et Cl. Pizzera, à Neuchâtel ; W. Eigenheer, à Sierre ; A. Maire, à La Chaux-de-Fonds et H. Vuilleumier, à Lausanne.

Le rendu du second concours est fixé au 15 octobre 1948. Après jugement définitif, tous les projets seront exposés durant dix jours à Neuchâtel, en un local encore à désigner.

### Bâtiment scolaire à Charmey (Fribourg)

#### Jugement du jury

Le jury a décerné les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix, 2800 fr., M. M. Waeber, architecte, Bulle.
- 2<sup>e</sup> prix, 2300 fr., M. L. Dénervaud, architecte, Fribourg.
- 3<sup>e</sup> prix, 1400 fr., M. F. Job, architecte, Fribourg.
- 4<sup>e</sup> prix, 1000 fr., MM. Rosset et Matthey, architectes (collaborateur M. Bachmann), à Fribourg.

712. Dessinateur. Cabinet d'architecte à Alger (Afrique du Nord). Propriétaire d'origine suisse.

Sont pourvus les numéros, de 1947 : 1076, 1078, 1082, 1086, 1136, 1176, 1178, 1230, 1236, 1250 ; de 1948 : 40, 90, 148, 154, 176, 244, 434, 482, 506, 524, 552, 572, 586, 654, 662.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

**STS**

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 051 23 54 26 - Télégr. : STSINGENIEUR ZURICH

### Emplois vacants :

#### Section industrielle

- 351. Quelques constructeurs. Suisse orientale.
- 353. Ingénieur électricien ou technicien électricien. Langues. Suisse orientale.
- 355. Quelques constructeurs, avec ou sans études. Machines-outils spéciales. Suisse orientale.
- 357. Jeune technicien électricien. Devis et vente de petits moteurs et de commutateurs. Suisse orientale.
- 359. Ingénieur. Connaissances de langues. Vente de machines, appareils et matériels pour la production, la distribution et les applications de l'énergie électrique, en Suisse et en Europe centrale. Comptoir d'Europe d'une grande firme de l'Amérique du Nord.
- 361. Quelques jeunes techniciens électriciens : a) un technicien pour devis en équipements électriques ; b) un technicien pour fabrication de moteurs et d'appareils électriques, et c) un technicien pour travaux de construction et schémas en installations de commande électriques. Suisse alémanique.
- 363. Jeune dessinateur mécanicien. Dessins d'atelier. Zurich.
- 365. Dessinateur mécanicien. Zurich.
- 367. Constructeur. Machines de moyenne grandeur. Nord-est de la Suisse.
- 369. Ingénieur. Aptitudes commerciales. Nord-ouest de la Suisse.
- 371. Ingénieur mécanicien ou technicien mécanicien. Soudage électrique. Zurich.
- 373. Jeune technicien. Canton de Berne.
- 375. Constructeur. Appareils pour l'industrie chimique. Zurich.
- 377. Jeune dessinateur mécanicien. Zurich.
- 379. Technicien mécanicien ou dessinateur mécanicien. Essieux, ressorts, châssis, freins, etc. Canton de Berne.

Sont pourvus les numéros, de 1948 : 111, 175, 205, 245, 267, 275.

#### Section du bâtiment et du génie civil

- 682. Technicien en bâtiment, conducteur de travaux capable, pour la direction indépendante des travaux de construction de bâtiments coloniaux dans l'Ouest Africain. Conditions : être au courant de tous les travaux du bâtiment, avoir quelques connaissances dans les travaux du génie civil, être à même, si nécessaire, d'opérer certains changements constructifs et être pourvu de sérieuses références. Age : de 28 à 32 ans, célibataire. Connaissance de la langue anglaise désirable. Entrée en service le plus tôt possible. Durée du contrat 20 mois, avec 4 mois de séjour en Europe en plus. Voyages aller et retour payés. Paiements en valeur monétaire anglaise. Société coloniale française avec participation suisse.
- 684. Dessinateur en béton armé et dessinateur en charpente métallique. Bureau d'ingénieur d'une ville du nord-ouest de la Suisse.
- 686. a) Jeune architecte, éventuellement technicien en bâtiment. Bureau d'architecte du canton de Berne (lac de Thoune).
- 690. a) Ingénieur constructeur. Béton armé. Dix ans de pratique ; versé en matière de machines de chantier. Quelques connaissances de la langue italienne désirables. Bureau technique d'une maison de Rome. De même :  
b) Ingénieur constructeur. Béton armé (bâtiment et génie civil). Longues années de pratique. Connaissance de la langue espagnole indispensable. Poste de directeur technique de la succursale de la maison, en Argentine. Bureau d'ingénieur et entreprise de construction avec siège à Rome.
- 692. a) Technicien en génie civil, éventuellement ingénieur rural.  
b) Dessinateur en génie civil.  
Bureau d'ingénieur de Suisse orientale.
- 694. Technicien en génie civil ou technicien géomètre, éventuellement jeune étudiant de la section génie civil d'un technicum. Construction de routes et travaux hydrauliques. Nord-est de la Suisse.
- 696. Ingénieur civil E. P. F. ou E. P. L. Béton armé (bâtiment et génie civil), charpente métallique. Connaissances de la langue anglaise indispensables. Age : de 28 à 30 ans. Bureau d'ingénieur à Hong-Kong, dont le chef est de nationalité suisse. Offres en langue française sur formules S. T. S. pour poste aérienne.
- 698. Jeune technicien en bâtiment ou dessinateur en bâtiment. Entreprise, pour travaux de bureau et de chantier. Canton de Berne (région bilingue).
- 702. Jeune technicien ou dessinateur en bâtiment. Canton d'Argovie.
- 704. Technicien en bâtiment ou dessinateur en bâtiment. Canton de Berne.
- 706. Jeune dessinateur en bâtiment. Zurich.
- 708. Jeune technicien géomètre. Bureau technique de Zurich.
- 710. Technicien en bâtiment. Zurich.